

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



an EnPro Industries company

Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81018113

Page 1 / 2

199722



Ship Date	27.04.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
it Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	48
Delivery Terms	FCA Annecy	Number of Pallets	2
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	511 / 534 KG
2 x 80x60x75			

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105276474	Number of boxes: 24		Gross weight: 267 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276458
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276459
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276460
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276461
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276462
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276463
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276463
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276432
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276431
12DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276430
12DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276429
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276428
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276427
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276426
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276425
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276424
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276423
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276422
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276421
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276420
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276419
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276418
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276417
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276416
Pallet#: 105276475	Number of boxes: 24		Gross weight: 267 KG

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
USt-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81018113

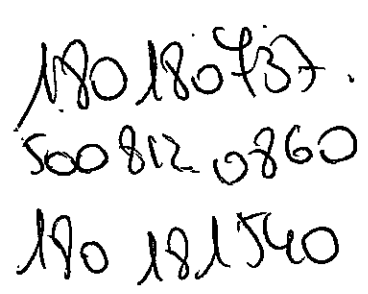
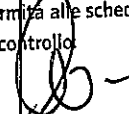
Page 2/ 2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276457
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276456
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276455
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276454
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276453
l12DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276452
l12DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276451
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276450
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276449
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276448
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276447
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276446
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276445
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276444
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276443
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276442
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276441
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276440
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276439
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276438
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276437
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276436
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276435
BB1412DP4 / 2507606600	0000348286	2 100 PCE	105276434

GGB Part / Customer Part	Del Qty
BB1412DP4 / 2507606600	100 800 PCE

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
UST-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				Lieferschein- Delivery Document/ Bon de Livraison 3) No 81018113 4) Versanddatum 23.04.2018 Shipping date Date d'expédition											
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr./Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:				Rechnung/Invoice/Facture 8) Datum / Date 25.04.2018 											
10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client		11) Bestell-Nr. Order No/ Date Date No de la commande		15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complern. Client		12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur		13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext		14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur					
GRYZEWSKI		550003087903				AUTOMOTIVE				3150000356					
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition			20) Frei Paid Franco		UNFREI UNPAID PORT		21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage		22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi		23) Gewicht/Weight/Poids Brutto / Gross / Brut: 534,000 Netto / Net / Net: 523,000				
					KLT										
25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition S.p.A, Ciclamini 4, MODUGNO BA								26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de dechargement							
27) Pos		28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefix Basic/Base Suffix/Suffixe			29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte suivante			30) Menge Quantity Quantité		31) Mengenein Unit of M Unité		40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes			
000010		2507606600 Charge No: 348286 48 - 2.100 -			BB1412DP4			100.800		PCS					
												KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100.800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: Firma: 			
42) Eingangsverm. / Receivers remarks / Remarques réception				43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité				44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité				45) Empfangen / Receiver / Receveur		46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture	
Datum Date															
Name Nom															



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003514 vom 26.04.2018



18-003514

Ludwigsburg, 26.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Datum / Date 26.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81018113	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 534	15 Umfang cbm
Summe: Total 2,00 EP				534,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n. - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 03 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-003514 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604